
[p1]

SOCIÉTÉ DE ST-AUGUSTIN

Desclée, De Brouwer et C^{ie}. Imprimeurs-Editeurs.

LILLE (NORD), RUE ROYALE, 26, & BRUGES (BELGIQUE).

Bruges (Belgique) le

28 [Février] 1887

Bureau de propagande.

N° 186.

[...]

Monsieur G. Gezelle

Vicaire à [Notre Dame] Courtrai

Monsieur Vermander nous a rendu compte de l'entrevue qu'il avait eu avec vous.

[Nous comprenons] votre désir de ne pas vou[s] embarasser [...]

Aussi vous [...]

agréable de [...]

entre les ma[...]

[Bey]aert de notre [...]

prendrait [...]

gerait des d[...]

Beyaert pa[...]

Ce cale[ndrier] [...]

fréquent[nt] [...]

années & [...] [vous l'offrir] [...]

Vous v[...]

..... [p2].....

difficulté de réunir 365 proverbes flamands. Il existe des recueils de ce genre.^x La difficulté serait donc simplement de faire un choix judicieux de ces proverbes, ce qui ne serait pas une difficulté pour Vous.

Espérant, Monsieur l'abbé que vous prendrez une décision dans ce sens, nous Vous prions d'agréer nos sincères salutations.

P^R DESCLÉE, DE BROUWER & C^{IE}1

Hri VanderStraeten

x Le Familiëkring. 115^e & 16^e deel. chez Vanmoer, éditeur à Malines. - Le Rond den Heerd - & le Loquela

.....

1 Stempel

Briefbeschrijving

Verzender	Van Der Straeten, Hendrik
Verzender	[Desclée-De Brouwer]
Ontvanger	Gezelle, Guido
Verzendingsdatum	28/02/1887
Verzendingsplaats	Brugge (Brugge)
Annotatie	Adressant gereconstrueerd op basis van het briefhoofd.
Annotatie	Adressant gereconstrueerd op basis van het briefhoofd.

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	2 enkele vellen, enkel vel 1: 132 mm x 208 mm; enkel vel 2: 133 mm x 105 mm papier, wit papiersoort: 3 zijden beschreven; zijde 1 met adres, inkt
Staat	onvolledig: brief verknipt tot vier taalkundige fiches waarvan drie gereconstrueerd; bovenkant van vel doorgesneden en opnieuw aan elkaar gekleefd met licht tekstverlies; rechteronderkant van vel ontbreekt
Vormelijke bijzonderheden	papier met briefhoofd: Société de St-Augustin // Desclée, De Brouwer et Cie, Imprimeurs- Editeurs. // Lille (Nord), Rue Roayale, 26, & Bruges (Belgique). op zijde 2 onderaan: stempel: Pr. Desclée, De Brouwer & Cie.
Toevoegingen	op zijde 1 bovenaan en in het midden: taalkundige notities: steite/been steertebeen; kraai, den // 't gaf ne kraai en 't viel over // zyn aanzichte op de vloer // eene die de vallende ziekte heeft (inkt, beide hand G.G.); op zijde blanco 4 onderaan: taalkundige notities: -en = el // z. DeBo lendemerg // z. pakkelberd (inkt, omgekeerd, hand G.G.)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge

Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	8008 + 3322, E fiche 45
Bibliotheekrecord	https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.14365

Inhoud

Incipit	Monsieur Vermander nous a rendu
Tekstsoort	brief
Talen	Frans

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	28/02/1887, Brugge, Hendrik Van Der Straeten (i.n.v. [Desclée-De Brouwer]) aan Guido Gezelle
Editeur	Els Depuydt; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent

Publicatiedatum	2022
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
